

### Dodatok č. 3

k zmluve o dielo uzatvorenej  
podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. (ďalej len Obchodný zákonník) v znení  
neskorších predpisov

6231/176/2006

číslo ZoD objednávateľa

7277-00

číslo ZoD zhotoviteľa

na vypracovanie dokumentácie na stavebné povolenie (DSP), dokumentácie na ponuku (DP)  
a autorský dozor (AD) na stavbu:

#### **I/59 Donovaly – núdzový záliv**

Predmetom dodatku č. 3 k zmluve o dielo (ďalej len „zmluva“) č. objednávateľa 6231/176/2006  
a č. zhotoviteľa 7277-00 je:

- zmena identifikačných údajov v čl. 1, ods. 1.1
- zmena rozsahu projektových prác v súlade s čl. 19, ods. 19.2:
- zmena objektovej skladby oproti DÚR, ktorá spočíva v zrušení niektorých stavebných objektov,
- zmena v stavebných objektoch oproti DÚR, v nadväznosti na zmeny v organizácii výstavby,
- zväčšený rozsah projektových prác na základe upresnenia technického riešenia niektorých stavebných objektov pri prerokovaní DSP, ako aj zmeny, ktoré vyplynuli z inžiniersko-geologického prieskumu, v rozsahu a náročnosti konštrukcií múrov,
- dohoda zmluvných strán v tom, že na stupni DSP sa nebudú realizovať práce na zhotovení vytyčovacej siete a omedzníkovania stavby, nakoľko ich vytýčenie nie je možné bez odlesnenia terénu. Tieto práce budú realizované po odlesnení a budú zahrnuté do výkonu prác v rámci AD, podľa tejto zmluvy.
- zmena termínu plnenia - vyhotovenia DSP, vzhľadom na vyššie uvedené dôvody, v súlade s bodom 7.3.3 zmluvy,
- úprava ceny za vyhotovenie dokumentácie na stavebné povolenie a výkon autorského dozoru, z dôvodov uvedených v preambule tohto dodatku č. 3.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom znení dodatku č. 3 k zmluve :

#### **Čl. 1 Zmluvné strany**

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>1.1. Objednávateľ</b>        | <b>: SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST</b>                         |
| Štatutárny orgán:               | Miletičova 19, 826 19 Bratislava                        |
| Osoba oprávnená podpísať zmluvu | : Ing. Roman Žembera - generálny riaditeľ               |
|                                 | : Ing. Peter Polešenský, riaditeľ SSC-IVSC,             |
|                                 | Skuteckého 32, 974 23 Banská Bystrica                   |
| Osoby oprávnené rokovať         |   |
| - vo veciach zmluvných:         | : Ing. Eva Šávelová - vedúca oddelenia verejného        |
|                                 | obstarávania  |
| - vo veciach technických        | : Ing. Juraj Valent - námestník pre investičnú prípravu |
| Bankové spojenie                | : Štátna pokladnica                                     |
| číslo účtu:                     | : 7000135433/8180                                       |
| IČO                             | : 00 33 28  |
| DIČ                             | : 2021067785  |
| Telefón, fax                    | : 048/4143232; 048/4143424                              |
| Právna forma                    | : Štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom  |
|                                 | dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou          |
|                                 | listinou č. 5854/M-95 zo dňa 7.12.1995, v úplnom        |
|                                 | znení pod č. 316/M – 2005 zo dňa 14.februára 2005,      |
|                                 | zmenená rozhodnutím MDPT SR č. 100 z 11. mája           |
|                                 | 2006  |
|                                 | (ďalej len „objednávateľ“)                              |
| <b>1.2. Zhotoviteľ</b>          | <b>: DOPRAVOPROJEKT, a.s.</b>                           |
| Názov a sídlo                   | Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava                      |
|                                 | Zapísaný v Obchodnom registri Okresného                 |
|                                 | súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka číslo: 378/B     |

Štatutárny orgán	: <b>Predstavenstvo a. s.</b>
V zastúpení	
Osoba oprávnená podpísať zmluvu	: <b>Ing. arch. Gabriel Koczkáš,</b> predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s. <b>Ing. Bartolomej Šechný,</b> podpredseda predstavenstva a obchodno-technický riaditeľ a.s.
Osoby oprávnené rokovať	
- vo veciach zmluvných	: Ing. Stanislav Gabryš, člen predstavenstva a.s. a riaditeľ divízie Zvolen
- vo veciach technických	: Ing. Peter Gramblička, vedúci projekt. odd. v Žiline
- vo veciach ekonomických	: JUDr. Ľudmila Šupková
Bankové spojenie	: OTP Banka Slovensko, a.s. Pobočka, Štúrova 5, Bratislava
Číslo účtu	: 8451260/5200
IČO	: 31 322 000
IČ DPH	: SK2020524770
Telefón	: 02/50234111, 045/5203301
Fax	: 02/55421878, 045/5203388,
E-mail	: <a href="mailto:dppzv@dopravoprojekt.sk">dppzv@dopravoprojekt.sk</a> <a href="mailto:dppza@dopravoprojekt.sk">dppza@dopravoprojekt.sk</a>

(ďalej len „zhotoviteľ“)

#### Čl. 4. Rozsah a obsah

Čl. 4 sa dopĺňa novými bodmi 4.2.1 a 4.2.2 s nasledovným znením:

- 4.2.1 Dielo podľa článku 2 zmluvy bude zodpovedať podkladom a požiadavkám objednávateľa a bude spracované v súlade s TP MDPT SR č. 3/2006 „Dokumentácia stavieb ciest“. DSP bude vypracovaná v súlade s prílohou č. 8 v rozsahu častí A, B1, B2, B3, C1, C2, D, E, F, G, H, I a K.
- 4.2.2 Zhotovenie vytyčovacej siete a vypracovanie dokumentácie pre omedzňovanie stavby zhotoviteľ zahrnie do výkonu a ceny AD.

#### Čl. 5. Podklady, údaje a spolupôsobenie objednávateľa

Čl. 5 sa dopĺňa o ods. 5.4 s nasledovným znením:

- 5.4 Závazným podkladom pre splnenie predmetu dodatku č. 3 k zmluve sú
- list objednávateľa č. j. 1951/6251/2006
  - závery z pracovného rokovania, ktoré sa uskutočnilo dňa 26. októbra 2007 v sídle obecného úradu Donovaly.

#### Čl. 6. Termín plnenia

Čl. 6 text ods. 6.1 sa mení a jeho nové znenie je nasledovné:

- 6.1 DSP do 31.1.2008

#### Čl. 8. Cena diela a platobné podmienky

Čl. 8 sa dopĺňa o body 8.1.1, 8.2.1, 8.2.2 a 8.2.4 s nasledovným znením:

- 8.1.1 Cena za dielo podľa čl. 2 v rozsahu a obsahu podľa čl. 4 zmluvy a tohto dodatku č.3 k zmluve, je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle Zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva Zákon o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje:

- cena za práce podľa zmluvy a dodatku č. 3:

Cena podľa zmluvy (DSP, DP a AD)	5 870 800,00 Sk
Cena podľa dod. č. 3	69 850,00 Sk
<b>Cena diela celkom (DSP, DP a AD) bez DPH</b>	<b>5 940 650,00 Sk</b>
DPH 19%	1 128 723,50 Sk
<b>Cena diela s DPH</b>	<b>7 069 373,50 Sk</b>

Slovom: Sedemmiliónovšesťdesiatdeväťtisícristosedemdesiattri 50/100 Slovenských korún

## 8.2.1 - cena za vypracovanie DSP, podľa dodatku č. 3:

Cena diela	69 850,00 Sk
DPH 19 %	13 271,50 Sk
<b>Cena diela s DPH</b>	<b>83 121,50 Sk</b>

Slovom: Osemdesiattritisícstodvadsaťjedna 50/100 Slovenských korún

Špecifikácia ceny za vypracovanie DSP, podľa dodatku č. 3 k zmluve, je uvedená v Prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 3.

## 8.2.2 - cena za vypracovanie DSP podľa zmluvy vrátane dodatku č. 3:

Cena za DSP podľa zmluvy	3 704 400,00 Sk
Odpočet časti „J“ podľa dodatku č. 3	- 206 240,00 Sk
Cena za DSP podľa zmluvy po odpočte	3 498 160,00 Sk
Cena za DSP podľa dodatku č. 3	69 850,00 Sk
<b>Cena celkom za DSP bez DPH</b>	<b>3 568 010,00 Sk</b>
DPH 19 %	677 921,90 Sk
<b>Cena diela s DPH</b>	<b>4 245 931,90 Sk</b>

Slovom: Štyrimiliónydvestoštyridsaťpäťtisícdeväťstotridsaťjedna 90/100 Slovenských korún

Špecifikácia ceny za vypracovanie DSP celkom, je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 3 k zmluve.

## 8.4.1 - cena za Autorský dozor podľa zmluvy vrátane dodatku č. 3:

Cena za AD podľa zmluvy	211 120,00 Sk
Prípočet podľa dodatku č. 3	206 240,00 Sk
<b>Cena za AD podľa ZoD, po prípočte bez DPH</b>	<b>417 360,00 Sk</b>
DPH 19%	79 298,40 Sk
<b>Cena diela s DPH</b>	<b>496 658,40 Sk</b>

Slovom: Štyristodevät'desiatšesťtisícšesťstopäťdesiatosem 40/100 Slovenských korún

Špecifikácia ceny za výkon AD, je uvedená v Prílohe č. 3, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 3 k zmluve.

**Čl. 21 Záverečné ustanovenia**

**Čl. 21 sa dopĺňa novými ods. 21.7 a 21.8 s nasledovným znením:**

21.7 Dodatok č. 3 k zmluve č. objednávateľa 6231/176/2006 a č. zhotoviteľa 7277-00 má tri strany a Prílohy č. 1 - 3 celkom o troch stranách. Je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden si ponechá objednávateľ a jeden zhotoviteľ.

21.8 Dodatok č. 3 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.

Ostatné ustanovenia zmluvy a dodatkov k nej, týmto dodatkom č. 3 neupravované, zostávajú v platnosti.

Za objednávateľa

Za zhotoviteľa

V Banskej Bystrici dňa 20.12.2007

Vo Zvolene dňa 3.12.2007

SRLOVĚNSKÁ SPRÁVA CIEST  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA

Ing. Peter Polešenský  
riaditeľ SSC-IVSC Banská Bystrica

DOPRAVOPROJEKT, a.s.

Bratislava  
Divízia Zvolen

M. R. Štefánika 4724, 960 01 Zvolen

Ing. Stanislav Gabryš  
člen predstavenstva a.s. a riaditeľ divízie Zvolen  
podľa poverenia č.j.7092/04-10/12  
zo dňa 2.11.2004

"I/59 Donovaly - núdzový záliv", DSP, DP, AD

Príloha č. 1

Špecifikácia ceny prác

Dokumentácia pre stavebné povolenie (DSP)

Časti dokumentácie		Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu
		800	630	540	470	
		Potrebný počet hodín				
A	Spríevodná správa 15x	16	48			43 040,00 Sk
B1, B2, B3	Prehľadná, celková situácia stavby a pozdĺžny profil	16	56			48 080,00 Sk
C1, C2	Koordináčné výkresy, dopravné značenie celej sta 20x	16	48	16		51 680,00 Sk
D	Písomnosti a výkresy objektov 15x	248	1 174	1 116		1 540 660,00 Sk
E	Doklady 15x		72	16		54 000,00 Sk
F	Dokumentácia meračských prác 8x	96	248	200		341 040,00 Sk
G	Dokumentácia pre maj.právne vysporiadanie 8x	40	110	205		212 000,00 Sk
H	Dokumentácia pre odňatie pôdy z PPF a LPF 8x			116		62 640,00 Sk
I	Dokumentácia prieskumov 8x	160	1 480	429		1 292 060,00 Sk
K	Ostatné projektové práce 8x (pôv."J")			40	80	59 200,00 Sk
<b>CENA DSP podľa ZoD bez DPH SPOLU</b>		<b>592</b>	<b>3 236</b>	<b>2 138</b>	<b>80</b>	<b>3 704 400,00 Sk</b>
Odpočet	F. 2 Vytýčovací sieť	-48	-120	-96		- 165 840,00 Sk
Odpočet	J. 1 Dokumentácia pre omedzníkovanie stavby			-40	-40	- 40 400,00 Sk
<b>CENA DSP po odpočte, dod. č. 3 bez DPH SPOLU</b>		<b>544</b>	<b>3 116</b>	<b>2 002</b>	<b>40</b>	<b>3 498 160,00 Sk</b>
<b>DPH 19%</b>						<b>664 650,40 Sk</b>
<b>CENA DSP po odpočte Častí F.2 a J.1, dod. č. 3 s DPH SPOLU</b>						<b>4 162 810,40 Sk</b>

**REKAPITULÁCIA**

Cena celkom za DSP, podľa ZoD a dodatku č. 3

Časti dokumentácie		Sk/h	Sk/h	Sk/h	Sk/h	Cena spolu
		800	630	540	470	
		Potrebný počet hodín				
<b>CENA DSP po odpočte, dod. č. 3 bez DPH SPOLU</b>		<b>544</b>	<b>3 116</b>	<b>2 002</b>	<b>40</b>	<b>3 498 160,00 Sk</b>
<b>CENA DSP podľa dodatku č. 3 bez DPH SPOLU (príl. č. 2)</b>		<b>467</b>	<b>-33</b>	<b>-524</b>		<b>69 850,00 Sk</b>
<b>Cena celkom za DSP podľa ZoD a dodatku č. 3 bez DPH</b>		<b>1 011</b>	<b>3 083</b>	<b>1 478</b>	<b>40</b>	<b>3 568 010,00 Sk</b>
<b>DPH 19%</b>						<b>677 921,90 Sk</b>
<b>Cena celkom za DSP podľa ZoD a dodatku č. 3 s DPH</b>						<b>4 245 931,90 Sk</b>

Za objednávateľa:

V Banskej Bystrici, dňa 3. 12. 2007

LOVENSKA SPRÁVA CIEST  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEST  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA

Ing. Peter Polešenský  
riaditeľ SSC - IVSC Banská Bystrica

Za zhotoviteľa:

Vo Zvolene, dňa 3. 12. 2007

DOPRAVOPROJEKT, a.s.  
Bratislava  
Divízia Zvolen

Ing. Stanislav Gabrys  
riaditeľ divízie Zvolen  
M. R. Štefánika 4724, 960 01 Zvolen

" I/59 Donovaly - núdzový záliv", DSP, DP, AD

Príloha č. 2

## Špecifikácia ceny prác

## Rozšírená objektová skladba - Prípočet DSP

## Časť "D" - Písomnosti a výkresy objektov

Číslo objektu	Názov objektu	sadzba Sk/hod.			Cena spolu
		800	630	540	
		Potrebný počet hodín			
	<b>Donovaly 2</b>	<b>539</b>	<b>493</b>	<b>108</b>	<b>800 110,00</b>
105-00	I/59 Núdzový záliv-Donovaly 2	10	20	28	35 720,00
124-00	Dočasné dopravné značenie pre SO 104		32		20 160,00
125-00	Dočasné dopravné značenie pre SO 105		32		20 160,00
132-00	Úprava MK a pešie trasy			28	15 120,00
254-00	Oporný múr km 0,145-0,195 L	35	24		43 120,00
255-00	Oporný múr km 0,550-0,825	60	40		73 200,00
256-00	Uholníkový múr km 0,825-0,865	60	40	20	84 000,00
257-00	Oporný múr km 0,865-1,100	64	69	16	103 310,00
258-00	Oporný múr km 1,225-1,315	40	36		54 680,00
259-00	Oporný múr km 1.415-1.625	76	40	8	90 320,00
260-00	Oporný múr km 1.670-1.770	26	24		35 920,00
261-00	Uholníkový múr pre SO 151	72	40	8	87 120,00
272-00	Úprava toku-Korytnica pre SO 105		24		15 120,00
801-00	Prístupová cesta v km 0.300	48	24		53 520,00
802-00	Prístupová cesta v km 0.500	16	16		22 880,00
803-00	Prístupová cesta v km 0.900	16	16		22 880,00
804-00	Prístupová cesta v km 1.400	16	16		22 880,00
<b>Časť "D" bez DPH spolu Donovaly 2</b>		<b>539</b>	<b>493</b>	<b>108</b>	<b>800 110,00</b>

## Zrušené stavebné objekty - Odpočet DSP

## Časť "D" - Písomnosti a výkresy objektov

Číslo objektu	Názov objektu	sadzba Sk/hod.			Cena spolu
		800	630	540	
		Potrebný počet hodín			
	<b>Donovaly 1</b>	<b>-16</b>	<b>-72</b>	<b>-34</b>	<b>-76 520,00</b>
054-00	Sanácia zosuvných svahov pre SO 104	-16	-32	-20	-43 760,00
104-00	I/59 Núdzový záliv-Donovaly 1		-32		-20 160,00
653-00	Preložka miestneho rozhlasu pre SO 104		-8	-14	-12 600,00
	<b>Donovaly 2</b>	<b>-56</b>	<b>-454</b>	<b>-598</b>	<b>-653 740,00</b>
130-00	Autobusová zastávka-Pod Magurou-vľavo			-28	-15 120,00
131-00	Autobusová zast.-pod Magurou-vpravo			-28	-15 120,00
143-00	Parkovisko-Pod Magurou-vľavo		-24	-72	-54 000,00
152-00	Prístupová cesta k parkov. Pod Magurou		-32	-16	-28 800,00
251-00	Oporný múr km 0,376-0,454 pre SO 105		-40	-48	-51 120,00
252-00	Oporný múr km 0,568-1,073 pre SO 105	-16	-104	-84	-123 680,00
253-00	Oporný múr km 1,478-1,606 pre SO 105	-8	-34	-56	-58 060,00
254-00	Oporný múr km 1,658-1,750 pre SO 105	-8	-24	-18	-31 240,00
255-00	Oporný múr pre SO 151		-16	-18	-19 800,00
266-00	Oporný múr pre SO 152 vpravo	-8	-24	-54	-50 680,00
267-00	Oporný múr pre SO 152 vľavo	-8	-24	-72	-60 400,00
273-00	Prekrytie potoka pre SO 143		-24	-38	-35 640,00
351-00	Ochranná stena pre SO 152		-24		-15 120,00
518-00	Dažďová kanalizácia pre SO 143		-8	-16	-13 660,00
518-001	Odlčovače ropných látok pre SO 143	-8	-20		-19 000,00
605-00	Prekládka 22 kV kábel. ved. pre SO 105		-16	-16	-18 720,00
617-00	Prekládka kábel. vedení NN pre SO 105		-16	-16	-18 720,00
624-00	Verejné osvetlenie pre SO 143		-24	-18	-24 840,00
<b>Časť "D" bez DPH spolu ( Donovaly 1 + Donovaly 2 )</b>		<b>-72</b>	<b>-526</b>	<b>-632</b>	<b>-730 260,00</b>
<b>Cena celkom za DSP podľa dodatku č.3 bez DPH</b>		<b>467</b>	<b>-33</b>	<b>-524</b>	<b>69 850,00</b>
<b>DPH 19%</b>					<b>13 271,50</b>
<b>Cena celkom za DSP podľa dodatku č.3 s DPH</b>					<b>83 121,50</b>

"I/59 Donovaly - núdzový záliv", DSP, DP, AD

Príloha č. 3

Špecifikácia ceny prác

Autorský dozor-predpokladaný rozsah 320 hod.

Činnosť	Potrebný počet hodín			Cena spolu
	Sk/h	Sk/h	Sk/h	
Autorský dozor - Donovaly 1 (88 hod.)	16	72		58 160,00 Sk
Autorský dozor - Donovaly 2 (232 hod.)	40	192		152 960,00 Sk
<b>CENA AD podľa ZoD bez DPH SPOLU</b>	<b>56</b>	<b>264</b>		<b>211 120,00 Sk</b>
Prípočet F. 2 Výtýčková sieť	48	120	96	165 840,00 Sk
Prípočet J. 1 Dokumentácia pre omešnikovanie stavby			40	40 400,00 Sk
<b>CENA AD po prípočte, dod. č. 3 bez DPH SPOLU</b>	<b>104</b>	<b>384</b>	<b>136</b>	<b>417 360,00 Sk</b>
DPH 19%				79 298,40 Sk
<b>CENA AD po prípočte Častí F.2 a J.1, dod. č. 3 s DPH SPOLU</b>				<b>496 658,40 Sk</b>

Za objednávateľa:

V Banskej Bystrici, dňa 20.12.2007

Ing. Peter Polešenský  
riaditeľ SSC - IVSC Banská Bystrica

Ing. Stanislav Gabryš  
riaditeľ divízie Zvolen

Za zhotoviteľa:

Vo Zvolene, dňa 3.12.2007

DOPRAVOPROJEKT, a.s.

Bratislava

Divízia Zvolen

Stefanika 4724, 96001 Zvolen



# SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST

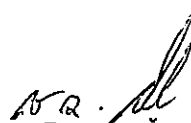
IVSC Banská Bystrica  
Ing. Peter Polešenský  
Skuteckého 32  
974 23 Banská Bystrica

Vaša zn.:	Naša zn.:	Vybavuje/linka:	Bratislava
	4147/1120/2008	Mgr. Placeková/383	05.02.2008

Vec

Súhlas s podpisom dodatku k zmluve o dielo

V súlade s článkom I. bod 6 podpisových práv udelených Ing. Petrovi Polešenskému, riaditeľovi SSC IVSC Banská Bystrica pod č. 12671/0001/2007 zo dňa 12.októbra 2007 súhlasím, aby Ing. Peter Polešenský podpísal dod. č. 3 k Zmluve o dielo č. 6231/176/2006 na zhotovenie diela „I/59 Donovaly- núdzový záliv“, ktorá je uzatvorená medzi Slovenskou správou ciest ako objednávateľom a DOPRAVOPROJEKTOM a.s., Bratislava ako zhotoviteľom diela. Cena diela s DPH podľa dodatku č. 3 je 7 069 373,50 Sk.

  
Ing. Román Žembera  
generálny riaditeľ

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST  
Miletičova 19  
826 19 BRATISLAVA  
-80-